



»90 ára føðingardagurin« í Nólsoyarstovu

Gamlaárskvøld fer Nólsoyarstova í Havn at borðreiða við somu matskrá, sum butlarin James setir á borðið fyri Miss Sophy í afturvendandi 90 ára føðingardegnum

„Mong eru tey, ið siga seg nú vera vorðin troytt av teimum báðum, butlaranum James og hini finu frúni Miss Sophy, ið á hvørjum einasta gamlaárskvøldi halda tann tilútkna 90 ára føðingardagin. Men allarhelst munnu hesi somu ein vakran dag, tá tey bæði ikki longur eru at siggja á skíggjanum, fara at sanna, at saknur var í teimum.“

Ikki er sjónvaprsskráin um ársskiftið komin fram

enn, men tað skal undra almikið, um tey bæði ikki aftur hesaferð fara at hugna sær í greivaligu stovuni við tað stóra borðið – sjálvandi saman við øllum teimum mongu »gestunum«.

Men tað verður ikki bert á sjónvarpsskíggjanum, at 90 ára føðingardagurin verður hildin hesaferð.

Gamlaárskvøld borðreiðir matstovan Nólsoyarstova við teimum rættunum, ið eru verða settir á borðið í tí

»veruliga« 90 ára føðingardegnum, og hóskandi vín og annað gott verður eisini sett á borðið. Komudrykkur og kaffimunnur omaná eru eisini á skránni.

– Vit vildu gera okkurt serligt gamlaárskvøld, og tá komu vit at hugsa um júst henda sermerktu føðingardagin, ið nú eftirhondini er vorðin ein av teimum mest afturvendandi hendingunum, tá vit fara inn í nýggja árið, sigur Dánjal Mariusarson, leiðari av matstovuni.

– Men í filminum um tey bæði gomlu verður ikki sagt so nágreiniliga, hvat tey fáa sær á eta, men vit hava tó roynt at lagað tað so væl eftir hesum, sum tað nú eina-

ferð ber til. Og samstundis hava vit lagað matskránna eitt sindur eftir føroyskum viðurskiftum.

Pláss er fyri okkurt um 30 gestum á matstovuni hetta kvøldið, og sjálvt borðhaldið verður liðugt umleið kl. 23. Men fólk kunnu verða sitandi ein tíma inn í nýggja árið, um tey hava hug til tess.

Um tað viðrar, verður farið upp á takið á Nólsoyarstovu á miðnátt, tá himmalin yvir Havnini plagar at vera upplýstur av alskyns raketum, sólum og øðrum fýrverki.

hj.

Heppin føroyingur:

Vann triggjar milliúnir krónur

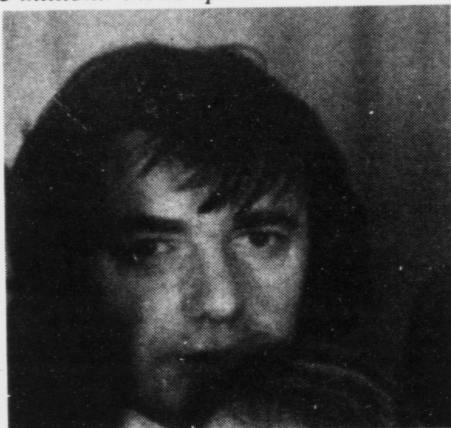
– Vit ætla okkum at halda fram við at liva, sum vit altíð hava gjørt, sigur Ásbjørn Magnussen í Hirtshals. Hann og konan Bjarma hava vunnið 3 milliúnir í lotto-spæli

Tey flestu høvdu helst næstan mist vítið, høvdu tey knappliga vunnið triggjar milliúnir krónur.

Men so er ikki við Ásbirni Magnussen, sum býr í Hirtshals. Leygardagin vunnu hann og konan triggjar milliúnir krónur í lotto-spæli.

– Vit vóru hetta kvøldið í sveinagildi, og heimaftur-komin setti eg meg at hyggja at fótbóltsdystinum í sjónvarpinum millum Spaniu og Belgju. Bjarma fór at hyggja at tekst-tv.

– So hoyri eg hana siga fleiri ferðir ”Hetta kann ikki passa”. Hon helt eg hevði spælt hund við sær við at skriva tøluni av, men so var ikki. Sjálvur hevði eg eisini



ilt við at trúgva tí, sigur Ásbjørn.

Tey mistu ikki ondina fyrri tað. Ringdu bara til børnini og søgdu, at tey høvdu vunnið. Og so til songar.

– Bjarma er eisini so rólig, so vit svóvu væl. Morgunin eftir fóru vit útlaga upp og í kirkju.

Sum Ásbjørn sjálvur tekur til, er synd at siga, tey eru í neyð. Tey fluttu til Hirtshals í 1979, og hann er skipari á nótabáti, sum hann eigur hálvan.

– Tey hevði tí verið rættvísari, um onkur annar vann hasar pengamar, sigur Ásbjørn.

Samlaða upphæddin var 2.936.385 krónur, sum tey soleiðis óvæntað fingi í jólagávu.

– Vit hava avgjört, at børnini fáa eina milliún at bíta sínamilum. Børnini eru fimm.

– Sjálvandi kunne vit altíð brúka pengamar, men vit ongur serligar ætlanir og fara ikki at broyta nakað. Vit halda fram við at liva, sum vit altíð hava gjørt, sigur Ásbjørn.

Hann er ættaður úr Sandavági, konan Bjarma er úr Lopra.

randi

BILLUTIR

Útvegast til
**FLEST ALLAR
BILAR**

Fa. BILLUTIR
Tlf. 21605 Fax. 21666

DANNY TRANSPORT

– tá okkurt
skal koyrast

Tlf. 19192



Við útgávu síni »Innerst i sjelen« hevur Sissel Kyrkjebø verið við at gera sálmin »Tíðin rennur sum streymur í á« eftir Friðrik Petersen nærmast heimskendan (Savnsmynd)

100.000 japanarar kenna »Tíðin rennur sum streymur í á«

Norska sangstjórnan Sissel Kyrkjebø, ið hevur vitjað í Føroyum nakrar ferðir, er á veg at fáa sítt heilt stóra gjøgnumbrót – at kalla um allan knöttin.

Sissel gjørdist kend, tá hon var ein av gestasangarunum í Melodi Grand Prix í Bergen fyri nøkrum árum síðani, og rættiliga víða um hevur hon verið síðani tá.

Jólaaftan verður hon við í einar jóla-galla sending úr Wien, ið verður send í sjónvarpi ymsastaðni í Europa. Har skal hon syngja saman við heimskenda tenorinum Plácido Domingo og Charles Aznavour.

Plácido Domingo hevur sagt seg vera sera fegnan um at sleppa at syngja sam-

an við henni, og so fegin er hann, at hann hevur gjørt avtalu við hana um at tey skulu syngja aftur í Ábo í Finlandi 2. desember næsta ár.

Men tað er ikki bara samstarvið við heimskendar sangarar, ið hevur gingið sum fótur í hosi hjá Sissel Kyrkjebø.

Ið kom út plátan »Innerst i sjelen«, ið hevur gingið sum heitt breið – bæði í Europa og aðrastaðni. Á hesi plátu syngur Sissel eitt nú sálmin »Tíðin rennur sum streymur í á« eftir Friðrik Petersen.

Bara í Japan eru væl yvir 100.000 eintøk av plátuni seld, so tað eru ikki so fáir japanarar, ið kennast við

føroyska sálmin við lagnum eftir Jógvan Waagstein, og enn tá eiga hann á plátuhjallini.

Eisini í USA hevur gingist framúr væl hjá Sissel Kyrkjebø. Hon tók ikki av, tá henni stóð í boði at fáa stórbæran plátusáttmála, tí henni ikki dámdi eyguni á framleiðaranum, men tað hevur ikki forðað henni í at hava stóra framgongd »over there« kortini.

Størsta tónleikablaðið í heiminum, Billboard, hevur skrivað um »Innerst i sjelen«, at henda plátan er »one of the finest albums and hottest finds of 1994«.

Og tað sigur ikki so lít-
ið...
hj.